

我的生日

[日] 新美南吉 著 [日] 渡边洋二 绘

林静 译



首都师范大学出版社
CAPITAL NORMAL UNIVERSITY PRESS

我鸟的生日

[日] 新美南吉 / 著 [日] 渡边洋二 / 绘

林 静 / 译



首都师范大学出版社
CAPITAL NORMAL UNIVERSITY PRESS

图书在版编目 (CIP) 数据

鹅的生日 / (日)新美南吉著 ; (日)渡边洋二绘 ; 林静译.
— 北京 : 首都师范大学出版社, 2017.6
ISBN 978-7-5656-3576-2

I . ① 鹅… II . ① 新… ② 渡… ③ 林… III . ① 童话—作品集—
日本—现代 IV . ① I313.88

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2017) 第 128323 号

版权登记号 : 01-2017-7126

GACHÔ NO TANJÔBI by Nankichi NÎMI

Edited by NÎMI NANKICHI NO KAI

Illustrations by Yôji WATANABE

Illustrations Copyright © 2004 by Yôji WATANABE

First published in Japan in 2004 by Komine Shoten Co., Ltd.

Simplified Chinese translation rights arranged with Komine Shoten Co., Ltd.
through Japan Foreign-Rights Centre/Bardon-Chinese Media Agency

Simplified Chinese Translation Copyright © 2018 by Beijing Double Spiral Culture &
Exchange Company Ltd.

All rights reserved.

E DE SHENGRI

鹅的生日

[日] 新美南吉 著 [日] 渡边洋二 绘 林静 译

责任编辑 王 晶

首都师范大学出版社出版发行

地 址 北京市西三环北路 105 号

邮 编 100048

电 话 68418523 (总编室) 68982468 (发行部)

网 址 <http://www.cnupn.edu.cn>

印 刷 北京市十月印刷有限公司

经 销 全国新华书店

版 次 2018 年 1 月第 1 版

印 次 2018 年 1 月第 1 次印刷

开 本 787mm × 1092mm 1/16

印 张 4

字 数 20 千

定 价 39.80 元

版权所有 违者必究

如有质量问题 请与出版社联系退换

目录

鹅的生日

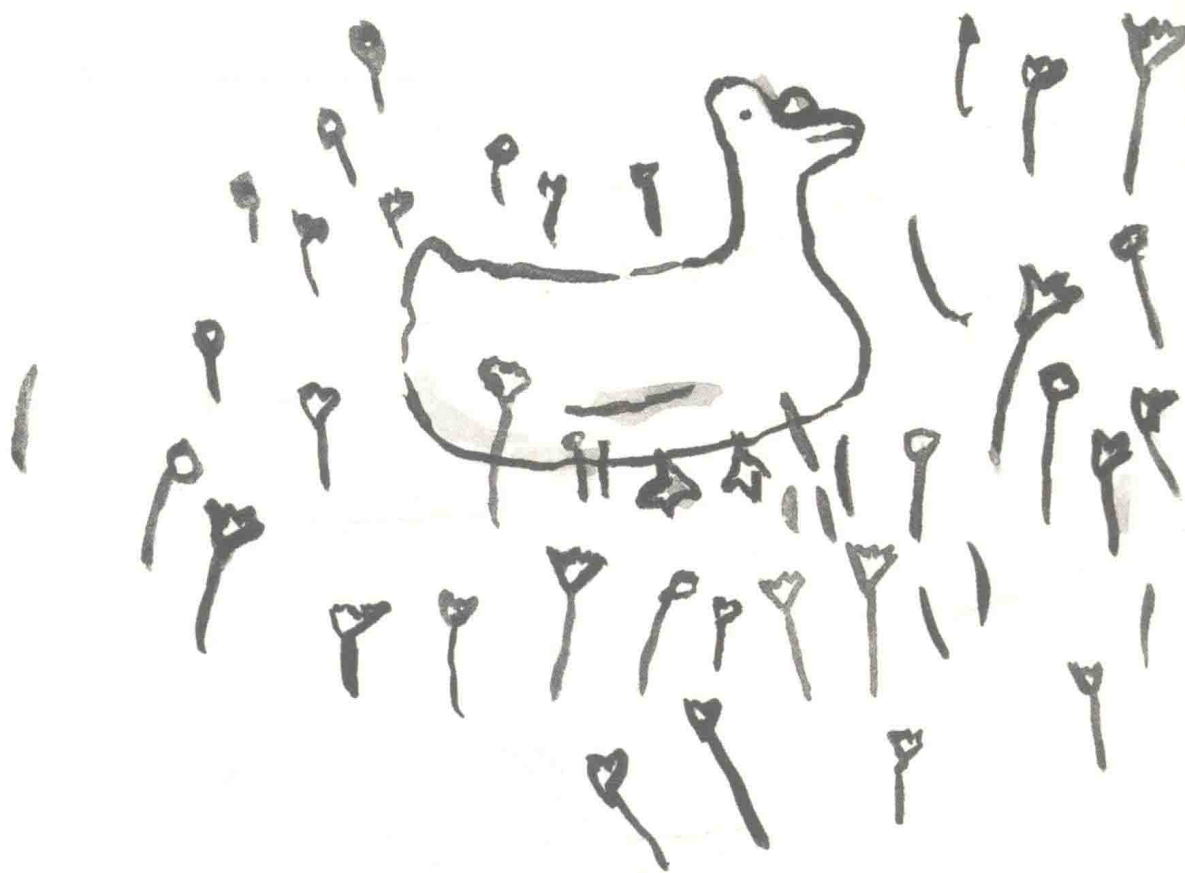
1

小和尚念经

9

树的节日

17



新美南吉概略年谱

59

日本儿童文学评论家 藤田昇

新美南吉童话的魅力来自哪里

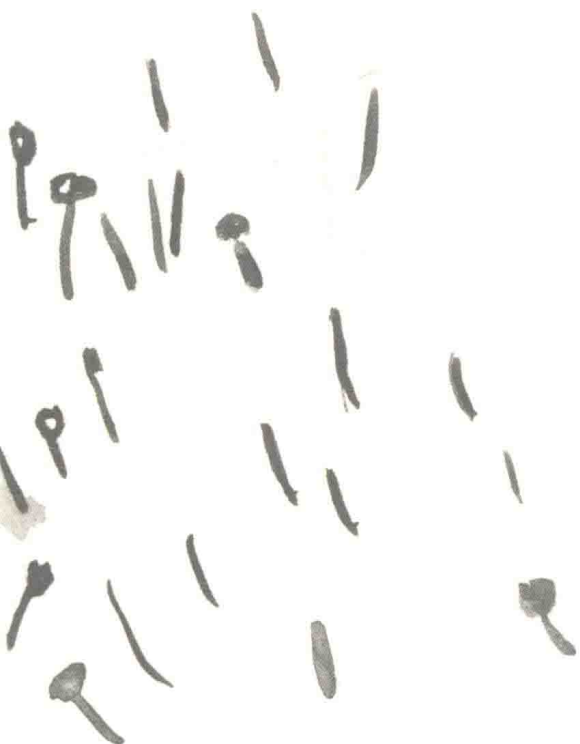
56

捡到的喇叭

39

去年的树

29



鵝的生日





在一家农民的后院里，住着鹅、鸭子、
豚鼠、兔子和黄鼠狼。

一天，大家都被邀请去给鹅过生日。

如果再把黄鼠狼请来，大家就齐了。

可是叫不叫黄鼠狼呢？

大家犹豫不决。



其实，黄鼠狼并不坏。只是，他有一个羞于在人前提起的习惯。要说这习惯是什么，也不是别的，就是放臭屁。

可是，要是不请他的话，黄鼠狼肯定会生气。

于是，大家只好派兔子去请他。

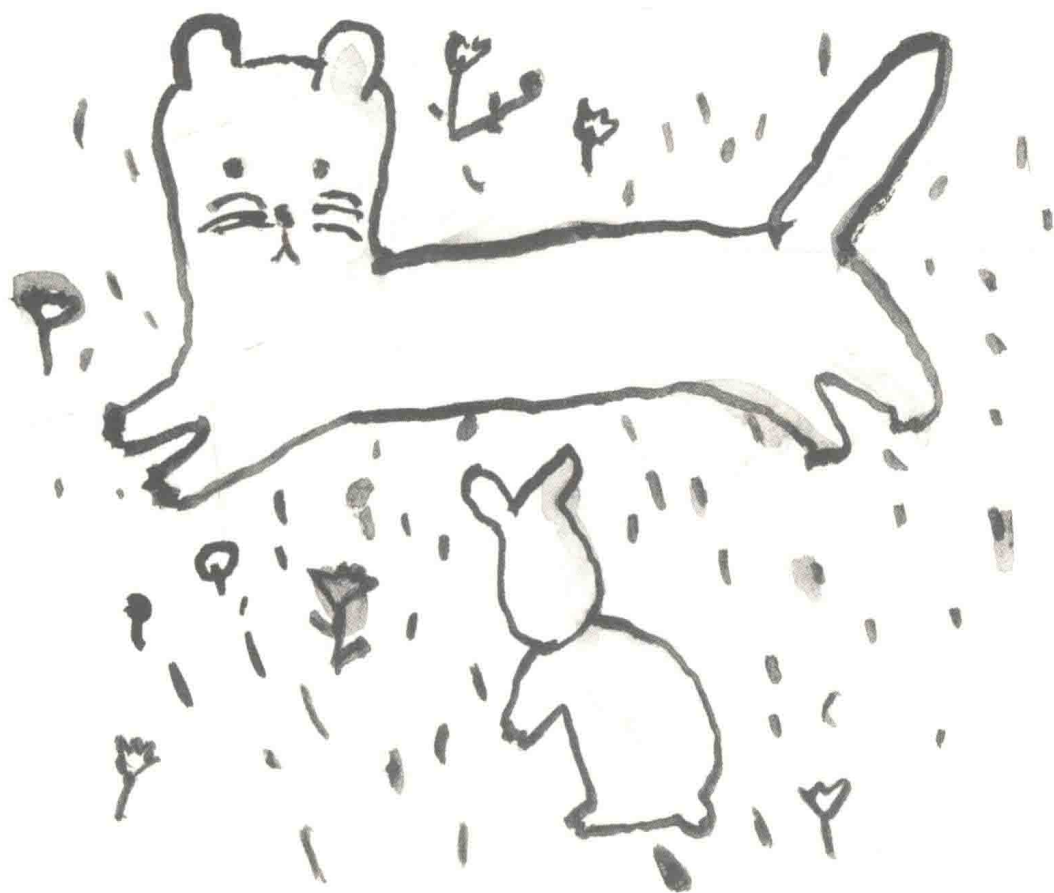
“今天是鹅的生日，你也来吧。”

“哦，是吗？”

“那个，黄鼠狼先生，我们有一个请求……”

“什么请求呀？”

“那个，不好意思，可以请您今天不要放屁吗？”



黄鼠狼很羞愧，满脸通红地回答：“嗯，一定不放。”

就这样，黄鼠狼也去了。

宴会上有好多好吃的东西，有豆腐渣、胡萝卜梢、瓜皮，还有杂烩什么的。

大家吃饱喝足了。黄鼠狼也不例外。

因为黄鼠狼没放屁，大家过得很惬意。

可是糟糕的事情终于来了。黄鼠狼忽然倒在地上，晕了过去。



这下糟了。豚鼠医生立刻检查了黄鼠狼圆鼓鼓的肚子。

“大家听我说，”豚鼠医生严肃地环视了一圈后，说道，“黄鼠狼是因为憋屁晕倒的。只有一个办法能治好他，就是让他痛痛快快地把屁放出来。”

唉。大家你看看我，我看看你，叹了口气。还是不该请黄鼠狼来呀。

小和尚念经



山上寺庙里的老和尚病了，派了一个小和尚替他去施
主那里念经。



小和尚为了不忘记经文，一路上念着：

归命

无量

寿如来



走着走着，来到了一片油菜地，地里的小兔子看见了，
便叫道：“小和尚，小和尚。”

“怎么啦？”

“和我们一起玩吧。”

小和尚答应了一声，跑去玩了。过了一会儿，他喊道：
“哎呀，不好。我忘了经文了。”